



# AMTSBLATT

## der Stadt Pottenstein Amtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 03/2018

23. März 2018

### Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Pottenstein

### Haushaltssatzung der Bürgerspitalstiftung Pottenstein für das Haushaltsjahr 2018

I.

Aufgrund Art. 35 des Stiftungsgesetzes in Verbindung mit Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern - GO - hat der Stadtrat der Stadt Pottenstein in der Sitzung vom 19.02.2018 folgende Haushaltssatzung beschlossen, die hiermit gemäß Art. 26 Abs. 2 i. V. m. Art. 65 Abs. 3 GO bekannt gemacht wird.

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt; er schließt jeweils in den Einnahmen und Ausgaben im

- Verwaltungshaushalt mit 8.630,00 € und
  - Vermögenshaushalt mit 7.200,00 €
- ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Eine Verbandsumlage wird nicht erhoben.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.400,00 € festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt am 01.01.2018 in Kraft.

II.

Das Landratsamt Bayreuth hat als Rechtsaufsichtsbehörde die nach Art. 67, 71 und 73 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erforderliche Genehmigung mit Verfügung vom 12.03.2018, erteilt.

III.

Der Haushaltsplan liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO in der Zeit vom **03.04. - 20.04.2018** während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus der Stadt Pottenstein, Zimmer Nr. 5, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Gleichzeitig liegt die Haushaltssatzung während des ganzen Jahres zur Einsichtnahme aus (§ 4 Bekanntmachungsverordnung).

Pottenstein, 13.03.2018 gez. Frühbeißer, Erster Bürgermeister

#### Öffnungszeiten:

**Rathaus:** Mo. - Fr.: 8 – 12 Uhr, Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr  
Tel. 09243/708-0, E-Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)  
Internet: [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

**Tourismusbüro:** Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr und 14 – 16 Uhr  
Tel. 09243/708-41, E-Mail: [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)

**Recyclinghof beim Bauhof:**  
Do. 16 - 18 Uhr und Sa. 9 - 11 Uhr

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 27.04.2018,  
Redaktionsschluss: 17.04.2018**

Inhaltsverzeichnis	Seite
Haushaltssatzung der Bürgerspitalstiftung Pottenstein 2018	1
Wahl der Schöffen 2018	2
Auszug aus der Schöffenbekanntmachung	3
Bauleitplanung „Gewerbegebiet Weidenhüll bei Leienfels - Nord:	
a) Genehmigung der 20. Änderung des Flächennutzungs-/Landschaftsplans	4
b) Satzungsbeschluss für die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans	5
Ausweisdokumente	5
Aus dem Standesamt	5
Aktuelles aus dem Tourismusbüro	5-6
Information für Senioren	6
Veranstaltungen	6-7
Recyclinghof: Abgabemöglichkeit Wertstoffe	7
Feiertagsverschiebung bei der Müllabfuhr	7
Termine Problemmüll 2018	7
Pottenstein 2018: Jahr der Jubiläen; Programm	8-9
Aus der Geschichte: 12. Jahrhundert	10-12
Aus dem Pottensteiner Sagenschatz	12-13
Tourismusbüro Pottenstein: Geschenkideen	14
Zweckverband zur Wasserversorgung der Juragruppe:	
Haushaltssatzung 2018	15
Einladungen der Jagdgenossenschaften	15
FBG Pegnitz e.V.: Tagesausflug am 07.04.2018	15
Info der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz	15-16
Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.: Vorankündigungen	16
Kurse der VHS Pottenstein	16-17
Auftritt des Rainbow-Gospelchor in Kirchenbirkig	17
Mitteilungen der Kindergärten	17
Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz: Region aktuell	18

Impressum: Das Amtsblatt der Stadt Pottenstein erscheint monatlich.  
Herausgeber: Stadt Pottenstein, Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister Stefan Frühbeißer, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein;  
Druck: Linus Wittich Medien KG, Postfach 223, 91292 Forchheim

Stadt/Gemeinde/Markt <b>Stadt Pottenstein Forchheimer Straße 1 91278 Pottenstein</b>
Verwaltungsgemeinschaft

Ort, Datum <b>Pottenstein, den 19.01.2018</b>		
Sachbearbeiter/in <b>Frau Eckert</b>	Zimmer-Nr. <b>1</b>	
Telefon <b>09243 708</b>	Durchwahl (Nbst.) <b>-33</b>	Telefax <b>-10</b>
Email <b>lisa.eckert@pottenstein.bayern.de</b>		
Nr. /Az. Bitte stets angeben! <b>IV - 101</b>		

SCHÖFFENWAHL BAYERN 2018

### Aufforderung zur Benennung von Personen für die Schöffen-Vorschlagsliste

In diesem Jahr findet für die Geschäftsjahre 2019 - 2023 wieder die Wahl der Schöffen statt. Zur Zeit werden daher in allen Gemeinden Vorschlagslisten erarbeitet, aus denen dann durch einen beim jeweils zuständigen Amtsgericht gebildeten Schöffenwahlausschuss eine Auswahl erfolgen wird.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter am Amtsgericht und bei den Strafkammern des Landgerichts und stehen grundsätzlich gleichberechtigt neben den Berufsrichtern.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – körperliche Eignung. Es kann nur von Bürgerinnen und Bürgern mit der deutschen Staatsangehörigkeit ausgeübt werden.

Sie haben nun die Möglichkeit, sich selbst für das Amt des Schöffen zu bewerben oder andere geeignete Personen vorzuschlagen. Die entsprechenden rechtlichen Bestimmungen finden Sie auszugsweise als Anlage zu diesem Schreiben.

Sie können Ihre Vorschläge bis zum 

Datum	<b>31.03.2018</b>
-------	-------------------

 schriftlich an uns richten oder bei folgender Stelle persönlich abgeben:

<small>Ort, Anschrift, genaue Bezeichnung des Gebäudes, Stockwerk, ggf. Zimmernummer</small>
<b>Stadt Pottenstein Forchheimer Straße 1 91278 Pottenstein</b>
<b>Rathaus, Zimmer Nr. 1</b>

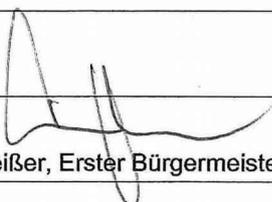
**Wir benötigen folgende Angaben:**

Familienname, Geburtsname		Vorname	
Geburtsdatum	Geburtsort		
Straße, Hausnummer		Wohnort	
Beruf			

Ggf. Zeiten früherer Schöffentätigkeiten:

--

Für Rückfragen stehen wir persönlich oder telefonisch zur Verfügung.

Ort, Datum <b>Pottenstein, den 19.01.2018</b>		 <b>Frühbeißer, Erster Bürgermeister</b>	Unterschrift
--	---	---	--------------

## **Auszug aus der Schöffenbekanntmachung vom 07. November 2012 (JMBl. S. 127)**

**zuletzt geändert am 25. Oktober 2017, Az. E8 - 3221 - II - 418/91 und IB2 - 0143 - 1 - 4**

### **II. Abschnitt**

#### **Amt der Schöffen**

#### **2. Ehrenamt; Verpflichtung zur Übernahme**

- 2.1 Das Amt eines Schöffen ist ein Ehrenamt. Es kann nur von Deutschen versehen werden (§ 31 Satz 2 GVG).
- 2.2 Nach der Bayerischen Verfassung sind alle Bewohner Bayerns zur Übernahme von Ehrenämtern verpflichtet.

#### **3. Unfähigkeit zum Schöffenamts (§ 32 GVG)**

Unfähig zu dem Amt eines Schöffen sind:

- 3.1 Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen<sup>1</sup> oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind;
- 3.2 Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann<sup>2</sup>.

#### **4. Nicht zum Schöffenamts zu berufende Personen (§ 33 GVG)**

Zu dem Amt eines Schöffen sollen nicht berufen werden:

- 4.1 Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden;
- 4.2 Personen, die das 70. Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden;
- 4.3 Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen;
- 4.4 Personen, die aus gesundheitlichen Gründen zu dem Amt nicht geeignet sind;
- 4.5 Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind<sup>3</sup>;
- 4.6 Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.

#### **5. Weitere nicht zu berufende Personen (§ 34 GVG, § 44a DRiG)**

Zu dem Amt eines Schöffen sollen ferner nicht berufen werden:

- 5.1 der Bundespräsident;
- 5.2 die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung;
- 5.3 Beamte, die jederzeit einstweilig in den Warte- oder Ruhestand versetzt werden können<sup>4</sup>;
- 5.4 Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte;
- 5.5 gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer; hierzu gehören alle Personen, die zu Ermittlungspersonen der Staatsanwaltschaften im Sinne von § 152 Abs. 2 Sätze 1 und 3 GVG bestellt sind (Verordnung vom 21. Dezember 1995, GVBl 1996 Satz 4, BayRS 300-1-2-J, zuletzt geändert durch Verordnung vom 1. Juli 2011, GVBl S. 296, ber. 2011, 340);
- 5.6 Religionsdiener und Mitglieder solcher religiösen Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind;
- 5.7 Personen, die gemäß § 44a Abs. 1 DRiG nicht zum Schöffenamts berufen werden sollen, nämlich Personen, die
- gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen haben oder
  - wegen einer Tätigkeit als hauptamtliche oder inoffizielle Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik im Sinne des § 6 Abs. 4 des Stasi-Unterlagen-Gesetzes vom 20. Dezember 1991 (BGBl I S. 2272) oder als diesen Mitarbeitern nach § 6 Abs. 5 des Stasi-Unterlagen-Gesetzes gleichgestellte Personen für das Ehrenrichteramt nicht geeignet sind.

#### **6. Ablehnung des Schöffenamtes (§ 35 GVG)**

Die Berufung zum Amt des Schöffen dürfen ablehnen:

- 6.1 Mitglieder des Bundestages, des Bundesrates, des Europäischen Parlaments oder eines Landtages;
- 6.2 Personen, die
- a) in zwei aufeinanderfolgenden Amtsperioden als ehrenamtliche Richter in der Strafrechtspflege tätig gewesen sind, sofern die letzte Amtsperiode zum Zeitpunkt der Aufstellung der Vorschlagsliste noch andauert,
  - b) in der vorhergehenden Amtsperiode die Verpflichtung eines ehrenamtlichen Richters in der Strafrechtspflege an 40 Tagen erfüllt haben oder
  - c) bereits als ehrenamtliche Richter tätig sind;
- 6.3 Ärzte, Zahnärzte, Krankenschwestern, Kinderkrankenschwestern, Krankenpfleger und Hebammen;
- 6.4 Apothekenleiter, die keinen weiteren Apotheker beschäftigen;
- 6.5 Personen, die glaubhaft machen, dass ihnen die unmittelbare persönliche Fürsorge für ihre Familie die Ausübung des Amtes in besonderem Maße erschwert;
- 6.6 Personen, die das 65. Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Ende der Amtsperiode vollendet haben würden;
- 6.7 Personen, die glaubhaft machen, dass die Ausübung des Amtes für sie oder einen Dritten wegen Gefährdung oder erhebliche Beeinträchtigung einer ausreichenden wirtschaftlichen Lebensgrundlage eine besondere Härte bedeutet.

## Bauleitplanung „Gewerbegebiet Weidenhüll bei Leienfels – Nord“

### a) Bekanntmachung der Genehmigung der 20. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans der Stadt Pottenstein

Mit Schreiben vom 19. Februar 2018, AZ: FB 41-199/2017, hat das Landratsamt Bayreuth mitgeteilt, dass die Genehmigung für die 20. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans der Stadt Pottenstein für den Bereich „Gewerbegebiet Weidenhüll bei Leienfels – Nord“ gemäß § 6 Abs. 4 Satz 4 BauGB als erteilt gilt. Der Eintritt der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuches ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 20. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans der Stadt Pottenstein wirksam.

Jedermann kann den Flächennutzungsplan und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird verwiesen.

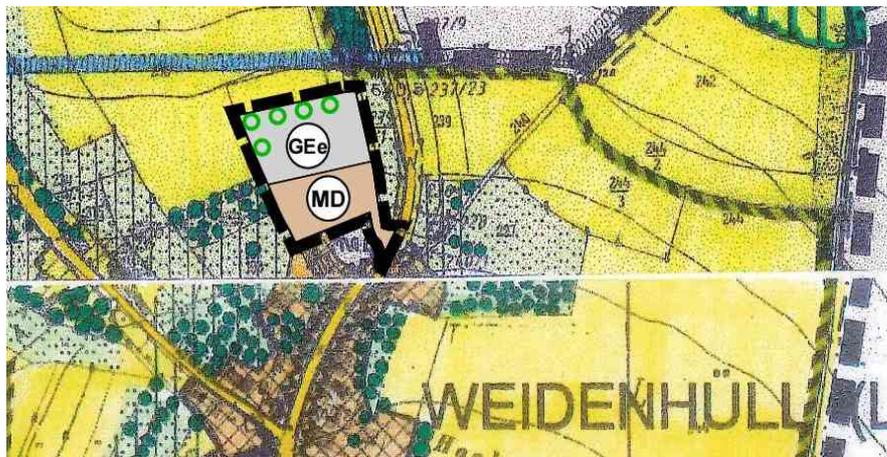
Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

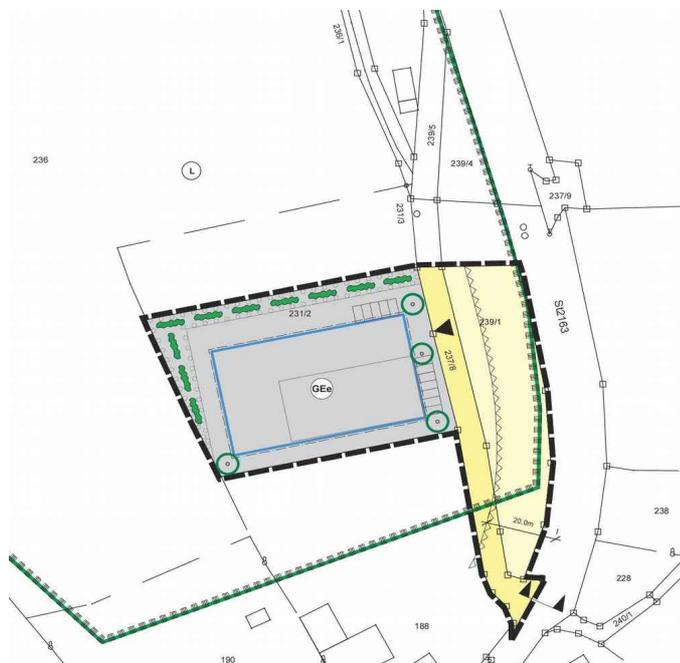
Die neue Fassung ist aus dem nachfolgenden Ausschnitt ersichtlich.

Pottenstein, den 01.03.2018      gez. Frühbeißer, Erster Bürgermeister

Flächennutzungsplan:



Bebauungsplan:



## b) Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 36 „Weidenhüll bei Leienfels – Nord“

Die Stadt Pottenstein hat mit Beschluss des Stadtrates vom 25. Juli 2017 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan für das Gewerbegebiet am nördlichen Ortseingang von Weidenhüll bei Leienfels als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird verwiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Pottenstein, den 01. März 2018

gez. Frühbeißer

Erster Bürgermeister

## Ausweisdokumente

Aufgrund der bevorstehenden Urlaubssaison und den oft damit verbundenen Reisen ins Ausland weisen wir besonders darauf hin, dass ein **gültiges Ausweisdokument** (Personalausweis oder Reisepass) notwendig ist.

Des Weiteren unterliegen grundsätzlich alle deutsche Staatsbürger, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, einer generellen Ausweispflicht (gem. § 1 Abs. 1 PAuswG).

Daher wird um Überprüfung der Gültigkeit und eine entsprechend rechtzeitige Beantragung eines neuen Ausweisdokumentes gebeten.

**Für die Beantragung ist die persönliche Vorsprache im Rathaus, Zimmer Nr. 1 sowie die Vorlage eines biometrischen Passfotos und des bisherigen amtlichen Ausweisdokumentes unbedingt erforderlich.**

### Hinweis für minderjährige Antragsteller:

Der Antrag von Ausweispapieren (Personalausweis, Reise-, oder Kinderreisepass) für Minderjährige muss von beiden Elternteilen gestellt werden, wenn ihnen die elterliche Sorge gemeinsam zusteht.

Die persönliche Vorsprache eines Elternteils allein reicht aus, wenn die schriftliche Zustimmung des anderen Elternteils vorliegt.

Für die Beantragung müssen Sie grundsätzlich persönlich zusammen mit Ihrem Kind bei der Ausweisbehörde vorsprechen.

Minderjährige, die bereits 16 Jahre alt sind, gelten bei der Beantragung eines **Personalausweises** als allein antragsberechtigt. Eine Antragsstellung durch die Eltern ist hierbei nicht erforderlich.

## Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 13.02.2018 bis 14.03.2018 die Sterbefälle folgender Personen beurkundet; die schriftliche Einwilligung der Angehörigen zur Veröffentlichung liegt vor.

13.02.2018:

Herr Johann Anton Hesel, Rackersberg

15.02.2018:

Herr Franz Bernauer, Etlaswind/Igensdorf

10.03.2018:

Herr Heinrich Maier, Teubnerstraße, Pottenstein

## Aktuelles aus dem Tourismusbüro

### **Aktuelle Prospekte zu vielen Themen der Region**

Unser Prospektlager ist aktuell befüllt. Es gibt kostenlos umfassende Informationen zur Fränkischen Schweiz, zu verschiedenen Naturparkthemen und natürlich zu Pottenstein und Umgebung. Ein Blick in unsere Prospektauslage im Tourismusbüro lohnt sich. Schauen Sie doch rechtzeitig vor Beginn der Urlaubssaison bei uns vorbei.

### **Jahr der Jubiläen**

Die umfassenden Informationen zum „Jahr der Jubiläen 2018“ liegen kostenlos zur Mitnahme im Tourismusbüro aus.

### **Veranstaltungen in der Teufelshöhle**

Sie suchen noch ein schönes Geschenk? Mit einer Veran-

staltung in der Teufelshöhle 2018 machen Sie nichts verkehrt!

Das ausführliche Programm sowie Karten im Vorverkauf sind jederzeit im Tourismusbüro erhältlich.

### Aktueller Veranstaltungskalender Pottenstein und Umgebung

Wer wissen will, wann was los ist rund um Pottenstein, für den lohnt sich ein Blick ins Internet. Tagesaktuell finden alle Interessierte die kompletten Veranstaltungen unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de).

### Meldescheine und Zimmervermittlung

Alle Gastgeber bitten wir darum, sich rechtzeitig vor Beginn der Saison 2018 mit den benötigten Meldescheinen und Informationen einzudecken.

Bitte halten Sie auch die Belegzeiten unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de) stets aktuell.

Pottenstein, 06.03.2018

gez. Thomas Bernard  
Leiter Tourismusbüro

## Information für Senioren

Nach den Wintermonaten geht es wieder hinaus in die Natur. Ich möchte Sie deshalb ALLE einladen zu einer

### Tagesfahrt am Donnerstag, den 26. April 2018.

Das Ziel ist „**Dehner`s Gartenparadies**“ in Rain am Lech. Hier werden wir uns etwas länger aufhalten und auch zu Mittag essen. Eine Besichtigung des Blumenparks ist geplant. Auf dem Rückweg werden wir noch zum Abendessen einkehren.

Der Fahrpreis beträgt 14,00 €.

Die Abfahrtszeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Anmeldungen wie immer bei der Stadt Pottenstein, Frau Eckert oder Frau Wickles unter der Rufnummer 09243/7080.

Mit freundlichen Grüßen

Erwin Sebald

Seniorenbeauftragter der Stadt Pottenstein

## Veranstaltungen

**jeweils mittwochs, 15.00 Uhr:** Elbersberg, Lindenhöfe, Kapellenweg 8: Treffpunkt für Senioren im Café „Klatschmohn“

**jeweils mittwochs, 18.30 - 20.00 Uhr:**

Pottenstein: „Afrikanisch Trommeln“ für Anfänger, fortlaufender Kurs, nur nach Voranmeldung bei Herrn Sascha Barth, Tel. 0151- 40356048, [info@africandrums.de](mailto:info@africandrums.de)

**jeweils samstags, 16.00 Uhr:**

Pottenstein: Kulinarische BierStadt(ver)führung: Lernen Sie unsere drei Brauereien bei einer informativen Stadtführung von Brauerei zu Brauerei kennen. Dabei erfahren Sie Wissenswertes über das Felsenstädtchen, zum örtlichen Brauwesen und zum Reinheitsgebot und können dabei drei verschiedene Biere testen. Zum Abschluss gibt es ein Essen zum Bier (wenn gewünscht auch vegetarisch, bitte bei Anmeldung mitteilen).

Leistungen: Brauereiführung/Biervortrag (30 Minuten), Stadtführung, Drei Schoppen Bier, ein Essen  
Preis: 20,00 €/Person, Dauer ca. 2,5 – 3 Std.

Anmeldung im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41

**Freitag, 23.03.2018, 19.30 Uhr:**

Leienfels, Gasthof Zur Burgruine: Wirtshaussingen mit Rudi und Heiner

**Samstag, 24.03.2018, 9.00 Uhr:**

Kühlenfels, Feuerwehrhaus: Osterbrunnenschmücken des Heimatvereins 1000 Jahre Kühlenfels

**Sonntag, 25.03.2018, 11.30 Uhr:**

Hohenmirsberg, Pfarrheim: Fastenessen nach dem Gottesdienst der KAB Hohenmirsberg

**Mittwoch, 28.03.2018, 18.30 Uhr:**

Waidach, Gasthaus Zum Knopfloch: Vortrag: „Pflege und Pflegegerecht – ein aktuelles Thema“, Referent: Christian Hartmann, Geschäftsführer Kreisverband VdK Bayreuth

**Donnerstag, 29.03.2018, 20.30 Uhr:**

Pottenstein, Sportheim: Schafkopffrennen des TSC Pottenstein (sh. hierzu auf Seite 21)

**Sonntag, 01.04.2018:**

Pottenstein, Pfarrheim: Osternacht mit Osterfrühstück

**Samstag, 07.04.2018, 19.30 Uhr:**

Pottenstein, Bürgerhaus: Konzert der Trachtenkapelle Hohenmirsberg, Einlass ab 18.30 Uhr (sh. hierzu auf Seite 24)

**Mittwoch, 11.04.2018, 19.30 Uhr:**

Tüchersfeld, Pfarrheim: Vortrag von Herrn Dr. Michael Peters, Erlangen: „Franken im Dreißigjährigen Krieg“. Fremde Heere, Plünderungen und Gewalt“  
Info Tel. 09242/1640, Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld

**Mittwoch, 18.04.2018, 10.00 Uhr:**

Pottenstein: Stadtrundgang „Auf den Spuren der heiligen Elisabeth“ durch die historische Altstadt, Dauer ca. 1,5 Stunden, ab 5 Personen, Teilnahme kostenlos.

**Mittwoch, 18.04.2018, 19.00 Uhr:**

Püttlach, Gasthaus Persau: Jahreshauptversammlung der KAB Hohenmirsberg

**Freitag, 20.04. - Sonntag, 22.04.2018:**

Regenthal, Soccerpark: Starkbierfest mit musikalischer Unterhaltung  
[www.soccerpark-pottenstein.de](http://www.soccerpark-pottenstein.de)

**Sonntag, 22.04.2018, 19.00 Uhr:**

Elbersberg, Gasthaus Am Gnock: Singen in der Stub`n

**Mittwoch, 25.04.2018, 19.30 Uhr:**

Tüchersfeld, Pfarrheim: Vortrag „Alltag im Dreißigjährigen Krieg in Franken“, Referent: Dr. Marcus Mühlwinkel, Institut für Fränkische Landesgeschichte Thurnau  
Info Tel. 09242/1640, Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld

**Donnerstag, 26.04.2018:**

Tagesfahrt der Pottensteiner Senioren/innen nach Rain am Lech zu „Dehner`s Gartenparadies“

**Freitag, 27.04.2018, 14.00 Uhr:**

Exkursion durch das Klumpertal. Treffpunkt am Wanderparkplatz an der Verbindungsstraße Schüttersmühle – Kirchenbirkig. Teilnahme kostenlos. Die Exkursion findet ab 5 Personen statt. Leitung: Steffi Ribold-Büttner oder Thomas Bernard

**Freitag, 27.04.2018, 15.00 Uhr:**

Pottenstein: Kräuterführung „Die wilde Apotheke am Waldesrand“, ca. 90 Minuten, Treffpunkt: Pottenstein, Parkplatz Schulandheim Finkenleite, Gebühr: 3,50 €, Leitung: Regina Weiß, Anmeldung bei der VHS Pottenstein, Tel. 09243/708-0.

**Samstag, 28.04.2018:**

Pottenstein, Stadtpfarrkirche St. Bartholomäus: Konzert von der Kurrende Bad Düben

**Samstag, 28.04.2018, 18.00 Uhr:**

Kirchenbirkig, Kirche St. Johannes: Auftritt des Rainbow-Gospelchor Bayreuth unter der Leitung von Peter Cerveneč im Rahmen des Gottesdienstes

**Veranstaltungen/Gottesdienste im SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth Pottenstein**

<b>Freitag, 23.03.2018, 14.00 Uhr:</b> Verkaufsveranstaltung von Witt Weiden
<b>Sonntag, 25.03.2018, 15.30 Uhr:</b> Andacht zum Palmsonntag
<b>Freitag, 30.03.2018, 10.30 Uhr:</b> Kreuzwegandacht
<b>Samstag, 31.03.2018, 15.30 Uhr:</b> Auferstehungsfeier mit Osterfeuer
<b>Montag, 02.04.2018, 10.30 Uhr:</b> Katholischer Wortgottesdienst
<b>Freitag, 13.04.2018, 16.00 Uhr:</b> Katholischer Gottesdienst
<b>Freitag, 20.04.2018, 16.00 Uhr:</b> Evangelischer Gottesdienst

*Alle Veranstaltungshinweise ohne Gewähr!*

**Recyclinghof der Stadt Pottenstein**

**Abgabemöglichkeiten Wertstoffe**



Seit der Einführung der Gelben Tonne im Landkreis Bayreuth können im Recyclinghof keine Verpackungen mehr aus Kunststoffen und Verbundstoffen sowie Dosen abgegeben werden.

Es besteht weiterhin die Abgabe folgender Wertstoffe:

- Papier, Kartonagen
- Glas
- Altkleider, Schuhe
- CD´s, DVD´s
- Druckerpatronen
- Eisen
- Korken
- Gartenabfälle, z. B. Laub, Grasschnitt, Heckenschnitt, Baumschnitt.  
Größere Mengen müssen zu den Kompostieranlagen verbracht werden.

- Kompostieranlage Köhler GbR, Mergners, 91282 Betzenstein, Tel. 09244 / 8241
- Kompostieranlage Pegnitz, Weidmannshöhe 15, 91257 Pegnitz, Tel. 09241 / 483720
- Kompostieranlage Am Buchstein, Staatsstraße Bayreuth-Mistelbach, Abzweigung bei Gut Geigenreuth, Tel. 0921 / 1506782
- Kompostieranlage Bindlacher Berg, Goldkronacher Str. 34, 95463 Bindlach, Tel. 09208 5884963  
Die Öffnungszeiten der Kompostieranlagen finden Sie auch im Internet unter [www.landkreis-bayreuth.de/umwelt-gesundheit/umwelt/abfallwirtschaft/abgabestellen/](http://www.landkreis-bayreuth.de/umwelt-gesundheit/umwelt/abfallwirtschaft/abgabestellen/)

Die neuen Öffnungszeiten des Recyclinghofes der Stadt Pottenstein sind:  
**Donnerstag: 16 – 18 Uhr**  
**Samstag: 9 – 11 Uhr**

**Abfallentsorgung**

**Feiertagsverschiebung bei der Bio-, Restmüllabfuhr**

Die Abfuhr wird aufgrund der Feiertage wie Folgt geändert:

**Karfreitag:**

Normaler Abfuhrtag	Verschiebung	Tatsächlicher Abfuhrtag
Mo., 26.03.18	Abfuhr zwei Tage früher	Sa., 24.03.18
Di., 27.03.18	Abfuhr einen Tag früher	Mo., 26.03.18
Mi, 28.03.18	Abfuhr einen Tag früher	Di., 27.03.18
Do., 29.03.18	Abfuhr einen Tag früher	Mi., 28.03.18
Fr., 30.03.18	Abfuhr einen Tag früher	Do., 29.03.18

**Ostermontag:**

Normaler Abfuhrtag	Verschiebung	Tatsächlicher Abfuhrtag
Mo., 02.04.18	Abfuhr einen Tag später	Di., 03.04.18
Di., 03.04.18	Abfuhr einen Tag später	Mi., 04.04.18
Mi, 04.04.18	Abfuhr einen Tag später	Do., 05.04.18
Do., 05.04.18	Abfuhr einen Tag später	Fr., 06.04.18
Fr., 06.04.18	Abfuhr einen Tag später	Sa., 07.04.18

**Im ELEKTRONISCHEN ABFUHRKALENDER unter [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall) ist die Feiertagsverschiebung bereits berücksichtigt.**  
 Hier sind alle Termine der Rest- und Biomüllabfuhr sowie der Entleerung der Papiertonne und Gelben Tonne verfügbar. So kann sich jeder Bürger, der das Internet nutzen kann, einen individuellen Abfuhrkalender für seinen Wohnort erstellen.

**Termine Problemmüll 2018**

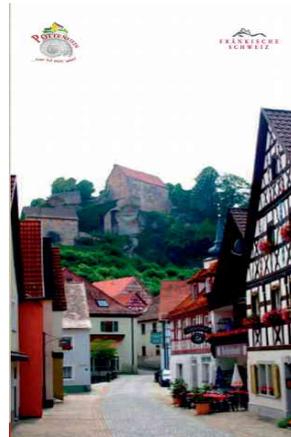
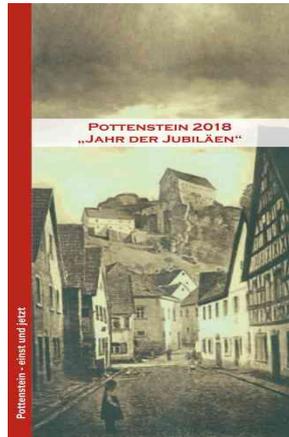


Das Landratsamt Bayreuth hat die Termine der Problemmüllsammelungen mit dem Umweltmobil mitgeteilt. Im Gemeindebereich Pottenstein finden diese zu folgenden Terminen statt:

- **Samstag, 09.06.2018, 09:00 – 09:30 Uhr:** Hohenmirsberg, Feuerwehrhaus (bei Hs.Nr. 55)
- **Samstag, 16.06.2018, 12:50 – 13:20 Uhr:** Kühlenfels / Waidach, Am Festplatz
- **Samstag, 16.06.2018, 13:35 – 14:35 Uhr:** Pottenstein, Bauhof
- **Samstag, 16.06.2018, 14:50 – 15:20 Uhr:** Elbersberg, Parkplatz beim Sportplatz
- **Samstag, 21.07.2018, 09:45 – 10:45 Uhr:** Pottenstein, Bauhof
- **Samstag, 21.07.2018, 11:00 – 11:30 Uhr:** Regenthal, Sportplatz (Weinstraße)

**Die Anlieferung am Umweltmobil ist nur zu den offiziellen Standzeiten gestattet.**

# Pottenstein 2018 „Jahr der Jubiläen“



## Besondere Jubiläen 2018

- 900 Jahre kath. Pfarrei Pottenstein (ca. 1118, Hl. Bischof Otto)
- 525 Jahre Bau der Stadtpfarrkirche (Vorgängerbau der heutigen Kirche, 1493)
- 150 Jahre Gründung FF Pottenstein (1868)
- 150 Jahre Pater Reus (geb. 10.07.1868)
- 125 Jahre Wasserleitung in Pottenstein (1893)
- 100 Jahre Burgbesitz der Freiherrn von Wintzingerode (1918)
- 60 Jahre evangelische Johanneskirche (1958)
- 50 Jahre Naturpark Fränkische Schweiz Veldensteiner Forst (1968)
- 25 Jahre Kultur in der Teufelshöhle (1993)
- 15 Jahre Pottensteiner Gesundheitstage (2003)
- 10 Jahre Elisabethverein (2008)

## Ortsjubiläen 2018

**950 Jahre Haßlach (1068)**

**775 Jahre Tüchersfeld (1243)**

### TOURISMUSBÜRO POTTENSTEIN

Forchheimer Strasse 1 • Rathaus  
91278 Pottenstein

Tel.: 0 92 43 / 7 08 41 • Fax: 0 92 43 / 7 08 40  
E-Mail: info@pottenstein.de • Internet: www.pottenstein.de

Die vorliegenden Angaben sind ohne Gewähr – Änderung vorbehalten.

## Programm

### April

**01.04.2018**

Osternacht mit anschließendem Osterfrühstück im Pfarrheim

### Mai

**01.05.2018**

Festgottesdienst, anschließend Maifest am Bürgerhaus

**26.05.2018 - 20.00 Uhr**

25 Jahre "Kultur in der Teufelshöhle" Kabarett mit TBC „Aller Unfug ist schwer“

**31.05.2018**

Fronleichnamsprozession durch die historische Altstadt (vier festlich geschmückte Altäre)

### Juni

**01.06.2018 - 17.00 Uhr**

5 Jahre "Kinder-Kultur in der Teufelshöhle" Erzählung, Schauspiel und Figurentheater mit dem Theater Regenbogen „Die Schatzinsel“

**08.06.2018 bis 10.06.2018**

150 Jahre FF Pottenstein, Festbetrieb

**16.06.2018 - 20.00 Uhr**

25 Jahre "Kultur in der Teufelshöhle" Konzert mit Coloured Black "Jazz, Swing, Pop und Musical"

**Pottenstein 2018 „Jahr der Jubiläen“; Programm**

**21.06.2018 - 18.00 Uhr**

„100 Jahre Familie von Wintzingerode auf Burg Pottenstein“  
Vortrag in der Zehntscheune der Burg, Referentin: Freifrau Margit von Wintzingerode

**Juli**

**07.07.2018 / 08.07.2018**

45. internationale Volkswandertage

**14.07.2018 - 20.00 Uhr**

25 Jahre "Kultur in der Teufelshöhle"  
Konzert mit Dieter Köhnlein „Jazz unplugged“

**28.07.2018**

Konzert mit der Kultband „Hübnotix“ am Marktplatz

**28.07.2018**

Kabarettabend mit Mäc Härder

**August**

**10.08.2018 - 17.00 Uhr**

5 Jahre "Kinder-Kultur in der Teufelshöhle" Personentheater und Puppenspiel mit dem Theater des Stauens „Robin Hood“

**17.08.2018 - 17.00 Uhr**

Magie für Kinder mit dem Magier Claudio Gnann „Magische Kindershow“

**23.08.2018 - 27.08.2018**

Pottensteiner Bartholomäus-Kerwa, Festbetrieb auf dem Gelände der Brauerei Mager

**31.08.2018 - 17.00 Uhr**

5 Jahre "Kinder-Kultur in der Teufelshöhle" Personentheater und Puppenspiel mit dem piccolo teatro espresso „Prinz Zain-el-Asnam“

**September**

**01.09.2018**

Gedenken an den letzten großen Stadtbrand „Feuerbetstunde“ in der Stadtpfarrkirche - Schauübung Feuerwehr

**08.09.2018 - 20.00 Uhr**

25 Jahre "Kultur in der Teufelshöhle"  
Kabarett mit Rena Schwarz „Lass uns Freunde bleiben“

**09.09.2018**

Tag der Volksmusik in der Pottensteiner Altstadt

**15.09.2018 - 20.00 Uhr**

25 Jahre "Kultur in der Teufelshöhle" Blasmusikkonzert mit Nibert Lodes & seinen Joramusikanten

**15.09.2018 / 16.09.2018**

Historischer Handwerkermarkt im Fränkische Schweiz Museum Tüchersfeld

**30.09.2018**

Festgottesdienst zum Erntedank mit anschließendem Erntedankessen im Pfarrheim

**Oktober**

**13.10.2018 - 19.00 Uhr**

Theater „Lotterkerle und Musketiere – Leben und Leiden im 30-jährigen Krieg“ (Rainer Streng, Rolf Böhm, Carolin Müller) im Bürgerhaus

**15.10.2018 - 11.11.2018**

Sonderausstellung "50 Jahre Naturpark Fränkische Schweiz – Veldensteiner Forst" im Fränkische Schweiz – Museum Tüchersfeld

**November**

**17.11.2018 / 18.11.2018**

Festtage zu Ehren der Heiligen Elisabeth

**Dezember**

**02.12.2018**

20. Pottensteiner Weihnachtsmarkt auf dem Bürgerhausplatz und im Bürgerhaussaal

**Regelmäßige Termine**

- Kirchenführung in St. Bartholomäus und in St. Kunigund im wöchentlichen Wechsel
- BierStadtVerführung jeweils Samstag, 16.00 Uhr von Mai bis Oktober
- Geführte Wanderung jeweils Donnerstag um 14.00 Uhr von April bis Oktober
- Exkursionen ins Klumpertal jeden zweiten Freitag um 14.00 Uhr von Mai bis Oktober
- Stadtrundgang „Auf den Spuren der Heiligen Elisabeth“ jeden zweiten Mittwoch um 10.00 Uhr von Mai bis Oktober
- Scharfrichterführungen
- Nachtwächterrundgänge
- Fledermausführungen

**Mitmachen und gewinnen**

P	hantastisch	_____	
O	iginal	_____	... oder was fällt Ihnen
T	euflich	_____	noch dazu ein?
T	raditionell	_____	
E	rholsam	_____	
N	atürlich	_____	Die originellsten Einsendungen
S	pannend	_____	(Einsendeschuss 21.12.2018)
T	ypisch	_____	erhalten ein kleines Geschenk.
E	ntspannend	_____	
I	nteressant	_____	Absender nicht vergessen!
N	eugierig	_____	

März 2018:

## **Das 12. Jahrhundert – Ortsteile erstmals erwähnt**

### **Aus der Geschichte Europas / Deutschlands**

Es beginnt die Epoche des Hochmittelalters. Das Papsttum gewinnt wieder an Macht, das Rittertum erreicht seine erste Blüte und die Verstädterung / Landflucht nimmt stetig zu. Vermehrter Bau zahlreicher Burgen. Zentrum der Macht in Mitteleuropa stellt das „Heilige Römische Reich“ dar. Etwa 90 % der Bevölkerung in Europa sind unfreie Bauern.

Durch die zunehmende Christianisierung gibt es eine Blüte der Wallfahrten, v.a. zu den heute noch bekannten großen Wallfahrtsorten, wie Jerusalem, Santiago de Compostela oder Köln.

Es beginnt die Zeit der Kreuzzüge. 1122 endet der Investiturstreit zwischen Papst und Kaiser mit dem Wormser Konkordat.

In der Landwirtschaft setzt sich nach und nach die effektive Dreifelderwirtschaft durch, technische Erfindungen wie Wasser- und Windmühlen oder Glashütten mechanisierte viele Arbeitsprozesse. Erste Messen, die Ausweitung des Handels und die Geldwirtschaft als Zahlungsmodalität fördern die Kommerzialisierung der Gesellschaft. Handwerker und Kaufleute organisieren sich in ersten Genossenschaften und Zünften. Der prägende Architekturstil dieser Zeit ist die Gotik – hohe Räume und große Fensterflächen. Die Schulbildung setzt sich zunächst unter der Trägerschaft von Dom- und Kathedralschulen durch, erste Universitäten werden gegründet. Die Welt wird in Anlehnung an antike Hochkulturen zunehmend rationaler erfasst.

Wichtige Persönlichkeiten des Jahrhunderts sind Bernhard von Clairvaux (Zisterzienserabt), Kaiser Friedrich, genannt „Barbarossa“, die Äbtissin Hildegard von Bingen, der Kreuzfahrer Richard Löwenherz sowie der Minnesänger Walther von der Vogelweide.

### **Aus der Geschichte Pottensteins / Fränkische Schweiz**

- |             |   |
|-------------|---|
| 1109        | Elbersberg wird als „Berg des Albuin“ erstmals erwähnt.   |
| 1118 – 1121 | Bischof Otto weilt regelmäßig auf seiner Amtsburg Pottenstein.<br>In diese Zeit fällt auch die Gründung der Pfarrei St. Bartholomäus Pottenstein.               |
| 1119        | Rackersberg wird als „Berg des Hreitger“ erstmals erwähnt.  |
| 1119        | Weidenloh wird als „Zum Weidenwäldchen“ erstmals erwähnt.   |
| 1123        | Erste Erwähnung einer Mühle in Pottenstein „Muel Potensteine“.  |
| 1124        | Hohenmirsberg wird als „Munrichesberg“ erstmals erwähnt.  |
| 1127        | Der Streit zwischen den Brüdern Konrad III. und Friedrich II. von Hohenstaufen hat zur Folge, dass Pottenstein und die Pfarrkirche ein Raub der Flammen werden. |
| 1184        | Püttlach wird als „Dorf am schäumenden Bach“ („Puettelach“) erstmals erwähnt.   |



## Erfindungen (bis 1200)

- Erfindung der Schwefelsäure
- Erfindung des Silberstiftes (Vorläufer des Bleistiftes)
- Einsatz der Magnetnadel (als Seeweiser)
- Erster Bau einer „Kogge“ (Schiff mit Heckruder zur besseren Navigation)
- Entwurf einer Natur- und Heilkunde „Causae et curae“ (Hildegard von Bingen)
- Neubau der Grabeskirche in Jerusalem

## Kleidung



1. Mann mit Rock und Mantel, 11. Jahrh. 2. Frau mit Schapel, Rock und Sureot, 11. Jahrh. 3. Mann mit Gugel, Shecke und Dupfing 14. Jahrh. 4. Frau mit Krüsel, Rock und Mantel, 14. Jahrh. 5. Mann in Zaddeltracht mit Wulsthaube und Tappert, 15. Jahrh. 6. Frau in Zaddeltracht mit Zaddelmütze, 15. Jahrh. 7. 8. Mann und Frau in Schellentracht, 15. Jahrh.

Quelle: <http://www.historical-costumes.eu/de/Mittelalter.html>

## Aus dem Pottensteiner Sagenschatz

### Sankt Otto in Pottenstein

Bischof Otto, der Heilige, stand dem Fürstbistum Bamberg von 1102 bis 1139 als Oberhirte vor. Zu den damaligen fürstbischöflichen Besitzungen gehörten neben vielen anderen auch die Fränkische Schweiz–Orte Pottenstein, Gößweinstein, Büchenbach, Michelfeld, Lindenhart, Gräfenberg, Königsfeld, Obertrubach und Kirchehrenbach. Für die erstgenannte Siedlung, Pottenstein, hatte der Bischof eine ganz besondere Vorliebe. Er wohnte, wie alte Historiker berichten, oft auf der dortigen Burg und wurde deshalb nicht selten „Otto von Bothenstein“ genannt. Bischof Otto, dem die Entstehung oder doch Erweiterung der ersten Pottensteiner Kirche zugeschrieben wird, stiftete daselbst eine Frühmesse, dann nach 1112 die Pfarrei zum heiligen Bartholomäus.

Im selben Jahr war Otto von Pottenstein aus Zeuge eines bedeutsamen Wunders. Dem Bischofe war nämlich hinterbracht worden, die Kirche in Büchenbach, kaum zwei Stunden von Pottenstein entfernt, verwahre Reliquien von großen Heiligen. Unter zahlreicher priesterlicher Begleitung zog er dorthin, um diese zu besichtigen und sie zugleich an einen würdigeren Ort – als solchen hatte er wahrscheinlich die abgebrannte und 1110 durch ihn wieder hergestellte Domkirche zu Bamberg im Auge – zu verbringen. Die Reliquien waren in eine Bleikapsel eingeschlossen und diese im Altarstein geborgen. Niemand, wer es auch versuchte, vermochte den bleiernen Behälter auch nur von der Stelle zu bewegen. Als darauf der Bischof mit zitternden Händen selbst den Hebel ansetzte, floss aus einer Ritze des Gefäßes Blut.

Die Aufregung über dieses offenbare Wunder, dann die tiefe Reue über sein Unterfangen, das ihm nun freventlich erschien, warfen den Bischof, kaum nach Pottenstein zurückgekehrt, für längere Zeit aufs Krankenlager. Um seine Tat zu sühnen, fasste er den Entschluss, der Bischofswürde zu entsagen und sich als einfacher Mönch ins Kloster des heiligen Michael zu Bamberg zurückzuziehen. Als er daranging, sein Vorhaben auszuführen, und alle seinen unbeugsamen Willen erkannten, nahm ihm zunächst der Vorsteher des Klosters, Abt Wolfram, das Gelübde unbedingten Gehorsams ab.

Gleich darauf befahl er ihm, kraft dieses Gelübdes die Last des Pontifikats weiter zu tragen. Dem musste sich der Bischof fügen.



Pottenstein, St. Bartholomäus – Chor

Bild: Tourismusbüro Pottenstein

Am 3. Januar 1117 war das Kloster des heiligen Michael zu Bamberg, wie Chronisten melden, „durch ein Erdbeben zusammengefallen“. Bischof Otto machte sich daran, den Wiederaufbau sowohl des Klosters als auch der Kirche unverzüglich in die Wege zu leiten. Während er in seinem lieben Pottenstein weilte, schritten die Erneuerungsarbeiten auf dem Michaelsberge rüstig voran. Da traf eines Tages, von Bamberg gesendet, der Kämmerer Erbo bei dem Bischofe in Pottenstein ein und brachte die für diesen nichts weniger als erfreuliche Botschaft, der Weiterbau sei ins Stocken geraten, weil es an Geld mangle. Da in der Tat die fürstbischöfliche Kasse, besonders durch die vorausgegangenen kostspieligen Erneuerungsbauten des St. Jakob-Stiftes und der Domkirche, ganz erschöpft war, von dritter Seite aber Mittel nicht in Aussicht standen, gab Bischof Otto ohne Bedenken von seinem Eigengut sofort 100 Mark Silber und drängte Erbo zur eiligen Rückkehr nach Bamberg. Der traf noch an demselben Abend dort ein. Mit Ottos Opfer konnte der Bau weitergeführt werden. Im Sommer 1121 waren Kirche und Kloster des heiligen Michael, da inzwischen auch aus anderen Quellen namhafte Baugelder zuflossen, aus ihrem Schutte neu erstanden.



Kloster Michelsberg  
in Bamberg

Bild: fotocommunity.de

Auf den Monat August 1121 war die feierliche Einweihung von Sankt Michael angesetzt worden. Otto aber lag zur großen Betrübnis des ganzen Bistums in seiner Burg Pottenstein schwer krank danieder. Innig flehten die Gläubigen zu Gott um Errettung des Bischofs vom Tode. Ihr Gebet fand Erhörung. Ein wohlthätiger Schlaf umfing den Kranken. Im Traume sah er an seinem Bette einen engelgleichen Jüngling stehen. Der beglückwünschte ihn zur Genesung und sang mit himmlischer Lieblichkeit den Antiphon: „In das Haus des Herrn werden wir frohlockend einziehen.“ Der Bischof erwachte. Und, o Wunder, er fühlte sich kräftig und frisch, als wäre er niemals krank gewesen. Sofort ließ er seinen Kaplan Sifrid rufen. Dem erzählte er das Traumgesicht und seine Heilung. Auch befahl er, das wunderbare Ereignis schleunig dem Abte Wolfram in Bamberg zu melden. Er solle alles zur Weihe von Sankt Michael bereit halten. Diese fand auch am 1. September 1121 unter Entfaltung des größten kirchlichen Poms durch den Bischof statt. Die zur Feier in großer Zahl herbeigeströmten Gläubigen aber dankten Gott für die so wunderbare Heilung ihres vielgeliebten Oberhirten.



## Geschenkideen

*Sie haben einen Anlass und suchen noch ein schönes Geschenk?*

*Im Tourismusbüro haben wir Einiges auf Lager – und NUR bei uns erhältlich:*

### Konzert- und Theaterkarten:

Eintrittskarten (auch als Gutschein) für eine Veranstaltung in der Teufelshöhle 2018 (für Erwachsene UND Kinder), Programm unter [www.teufelshoehle.de](http://www.teufelshoehle.de) – Karten ab € 14,00.



### Aus der Bücherkiste:

- „Wege der Heimat“ – Gedichte von Johann Hofmann (€ 19,90)
- „Art Walk Pottenstein“ – ein beeindruckender Streifzug in Wort und Bild im Herzen der Fränkischen Schweiz (€ 19,90)
- „Fränkische Schweiz“ – Natur, Kultur, Geschichte erleben (€ 19,90)
- „Bilderbuch der Franken“ – Bilder einer Kulturlandschaft (€ 19,80)
- „Unterirdische Welten“ – die Höhlen der Fränkischen Schweiz (€ 9,80)
- „Franken – Bierquartett“ (€ 4,50)

### DVD's / CD's:

- DVD „Ewige Anbetung in Pottenstein“ (€ 14,90)
- CD „Wege der Heimat“ – Gedichte von Johann Hofmann (€ 7,00)

### Radwanderführer und Karten:

- „Genussradeln in der Fränkischen Schweiz“ – ein Radwanderführer für Genießer (€ 4,50)
- „Bike Guide Fränkische Schweiz – Droge Mountainbike unlimited“ – 85 Touren (inkl. CD) durch die Fränkische Schweiz – aktuell der beste Mountainbike-Führer der Region (€ 29,90)
- Radkarte Fränkische Schweiz, Maßstab 1:100.000 (€ 5,99)
- Motorradkarte Frankenalb, Maßstab 1:100.000 (€ 7,99)
- Wanderkarte Pottenstein, aktuelle Auflage, Maßstab 1:25.000 mit 12 Tourenvorschlägen und vielen weiteren nützlichen Informationen für Wanderer (€ 4,00)
- Wanderkarte „Innere Fränkische Schweiz“, Maßstab 1:35.000 (€ 5,90)
- Wanderkarte Fränkische Schweiz gesamt, Maßstab 1:50.000 (€ 9,50)



*Und dazu wie immer jede Menge an aktuellen Informationen zur gesamten Region.*

*Schauen Sie doch einfach mal bei uns vorbei!*

Tourismusbüro Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein  
Tel. 09243/708-41, [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)

## Mitteilungen anderer Behörden und Stellen

### Zweckverband zur Wasserversorgung der Juragruppe

#### Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018

Die Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Juragruppe ist im Amtsblatt des Landkreises Bayreuth Nr. 02 vom 01.02.2018 amtlich bekannt gemacht worden.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan sind während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Juragruppe, ZV Wasserversorgung, Zum Dianafelsen 1, 91257 Pegnitz, zur Einsicht bereit gelegt (Art. 27 Abs. 1 KommZG i. V. m. § 4 Abs. 2 Bekanntmachungsverordnung).

### Jagdgenossenschaft Elbersberg

Zur Jagdversammlung des Gemeinschaftsjagdreviers Elbersberg I und II werden alle Jagdgenossen recht herzlich eingeladen.

**Termin: Freitag, 23.03.2018, 19.30 Uhr**

**Ort: Gasthaus Reichel, Elbersberg**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Jagdversammlung
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wegebaumaßnahmen 2018
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Jagdpachtes
8. Pachtverlängerung für Jagdbogen Elbersberg II
9. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

### Jagdgenossenschaft Bärnfels

Am **Samstag, den 21.04.2018** findet um **19:00 Uhr** im Gasthaus „Bergschmied“ in Bärnfels die ordentliche Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Bärnfels statt. Jedes Mitglied erhält ein Essen.

Die Versammlung ist nicht öffentlich.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesen und Genehmigung der Niederschrift 2017
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Entlastung
6. Bericht des Jagdpächters
7. Wünsche und Anträge
8. Auszahlung des Jagdschillings

#### Hinweis:

Nach § 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte

verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.

Für nicht anwesende Jagdgenossen besteht die Möglichkeit, den Jagdschilling für das Jahr 2018 am 28.04.18 und 05.05.18 in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr beim Kassenverwalter Thomas Kohlmann, Bärnfels, Burgstr. 12 (Gasthaus Bergschmied), abzuholen.

### Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz e.V.



Die Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz e.V. lädt alle interessierten Waldbesitzer zu einem

#### **Tagesausflug am Samstag, den 7. April 2018**

ein.

Auf dem Programm steht der Besuch des Ökologisch Botanischen Garten in Bayreuth und der LWF-Versuchsfläche bei Schmellenhof.

Zunächst gibt es eine Einführung in die Botanik von Herrn Dr. Gregor Aas, der als Forstwissenschaftler - Spezialgebiet Dendrologie - und Privatdozent an der Universität Bayreuth Vorlesungen hält und den dazugehörigen Botanischen Garten leitet.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen geht es dann zum zweiten Exkursionspunkt: der Versuchsfläche der LWF (Landesanstalt für Wald und Forstwirtschaft) bei Schmellenhof nahe Schnabelwaid. Sie gehört Herrn Dr. Rainer Zimmermann. Auf dieser Fläche wurden unterschiedliche Baumarten gepflanzt, die man so noch nicht in Deutschland antrifft. Es soll darauf eingegangen werden, wie sich die verschiedenen Arten dort in den letzten Jahren entwickelt haben.

#### **Anmeldungen und weitere Infos bei der Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz, Tel. 09244 982516.**

Der Unkostenbeitrag für die Busfahrt wird sich pro Teilnehmer - je nach gesamt Teilnehmerzahl - etwa zwischen 10 und 20 Euro bewegen.

### Tourismuszentrale Fränkische Schweiz

Liebe Vermieterinnen und Vermieter,



haben Sie sich schon einmal überlegt, Ihre Ferienwohnung/Privatzimmer klassifizieren zu lassen? Für den Urlauber bieten die Sterne eine wichtige und objektive Orientierungs- und Entscheidungshilfe bei der Auswahl der Ferienunterkunft. Sie als Gastgeber profitieren u.a. vom Wettbewerbsvorteil gegenüber nicht klassifizierten Unterkünften.

Die Sterne liefern Ihnen ein wirksames Werbeargument und sind ein wichtiges Auswahlkriterium in Informations- und Reservierungssystemen. Da wir uns in einer tollen Wanderregion befinden, bieten wir zusätzlich für alle klassifizierten Unterkünfte eine Zertifizierung als „Qualitätsgastgeber Wanderbares Deutschland“ an. Nutzen Sie unser Kombinationsangebot für beide Siegel für die Dauer von drei Jahren von 150 €, anstelle von 100 € jeweils einzeln.

Weitere Informationen zum Thema Klassifizierung und Zertifizierung erhalten Sie bei Vera-Heidrun Wölfel in der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz (Telefon: 09191 8610-53, Email: [vera.woelfel@tz-fs.de](mailto:vera.woelfel@tz-fs.de)).

Übrigens, wussten Sie schon.....,

dass Ende März schon Ostern ist? Für die Touristiker bedeutet das: Start der neuen Urlaubersaison. Ab Ostern sind alle Sehenswürdigkeiten - Burgen, Höhlen, Wild- und Freizeitparks sowie die Museen - wieder geöffnet. Um die Gäste auch aus der Metropolregion hierher zu locken, wurden im Winter viele Themenprospekte neu aufgelegt. Ganz oben auf der Liste natürlich die „Osterbrunnen“-Broschüre, dann die „Sehenswert“-Broschüre mit allen aktuellen Öffnungszeiten, die „Familienzeit“-Broschüre mit dem Schwerpunkt auf Kinderfreizeitmöglichkeiten, die „Bierwochen“-Broschüre mit den Gasthäusern, die mit Bier kochen, dazu eine Tageswanderbroschüre, der neue Camping- und Wohnmobilprospekt und natürlich die „E-Card“, mit der Urlaubsgäste vergünstigten Eintritt in vielen Einrichtungen erhalten.

Weitere Infos erhalten Sie in den örtlichen Touristinformationen, der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz, Ebermannstadt (Tel.: 09191-86-1054) oder im Internet unter <https://shop.fraenkische-schweiz.com/>.

Mit freundlichem Gruß

Ihre Tourismuszentrale Fränkische Schweiz

## Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.



In diesem Monat haben wir für Sie einige Vorankündigungen. Es ist zwar noch ein Weilchen hin, aber trotzdem möchten wir Sie über diese Termine schon einmal vorab informieren.

Aufgrund des Pfarrfestes, das für Samstag, den 23. Juni festgelegt worden ist, werden wir in diesem Jahr unsere **Johannifeier am Bernerhof** auf den Sonntag verschieben. Das heißt, wir laden für **Sonntag, den 24. Juni 2018** wieder Alt & Jung für den späten Nachmittag nach Prüllsbirkig ein.

Für unseren **Ausflug** haben wir einen September-Samstag ins Auge gefasst, und zwar den **22. September 2018**. Ziel sind in diesem Jahr **Giechburg & Gügel**.

Nähere Informationen zu beiden Veranstaltungen finden Sie in den nächsten Amtsblättern und in unseren Aushängen.

Eine weitere Vorankündigung betrifft den November. Bereits zum 3. Mal wird **Bruder Georg Schmauß** aus dem Franziskanerkloster Dietfurt bei uns zu Gast sein, für einen Auszeit-Tag mit meditativen Tänzen.

„**Was uns bewegt, lässt uns leben**“ – unter diesem Thema wird der Buß- und Betttag, der **21. November 2018** stehen.

„*Sakraler Tanz ist ein Kreistanz und Reigentanz. ‚Sakral‘ heißt nichts anderes als heilen. Es geht davon eine heilende Kraft aus, wenn viele sich im gleichen Rhythmus bewegen.*

*Zur Meditation im Tanz gehören Ruhe und Entspannung ebenso wie die Freude an der Bewegung. Vieles was uns beschäftigt, kann sich bei Musik und im Tanz lösen und im Spiel mit dem Körper zum Ausdruck gelangen.“*

Bruder Georg

Mit guten Wünschen für den Start in den Frühling und einem herzlichen Gruß,

Andrea Eichenmüller

Nähere Informationen zum Elisabeth-Verein telefonisch unter: 09243 / 7017540 oder auf unserer Homepage: [www.elisabeth-verein-pottenstein.de](http://www.elisabeth-verein-pottenstein.de).

## Volkshochschule Pottenstein

**Geschäftsstelle: Rathaus Pottenstein, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein, Tel.: 0 92 43 / 70 80,**  
**Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)**  
**Vorsitzender: Stefan Frühbeißer, Erster Bürgermeister**

Die Anmeldungen sind verbindlich. Wenn Sie nach Ihrer Anmeldung nichts von uns hören, haben Sie einen Platz in unserem Kurs sicher. Wir melden uns bei Ihnen, wenn wir absagen oder Termine verschieben. Anmeldungen bitte bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn.

Die Gebühren werden abgebucht, bitte Ihre Bankverbindung mitteilen.

eMail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de), Tel. 09243/708-0.

### Wassergymnastik jeweils Mittwoch

• 18.00 - 19.00 Uhr • Juramar Pottenstein • Gebühr wird mit Eintrittspreis verrechnet • **Leitung:** Katharina Kreuzer  
 Informationen sind im Juramar, Tel. 09243/903166, erhältlich.

Es ist ein ganzheitliches Training, welches durch die Massagewirkung des Wassers unterstützt wird und der Kräftigung der Muskulatur, Verbesserung der Koordination und Kondition, der Körperentschlackung sowie des allgemeinen Wohlbefindens dient.

### Functional Training - Power für die Frau

Beginn: **Do, 03.05.2018**, 18 - 19 Uhr, 6 x • Gebühren: 25,00 €  
 • Ort: Turnhalle Graf-Botho-Schule Pottenstein  
 • bitte mitbringen: Isomatte, Handtuch und Getränk, Hallenturnschuhe  
 • Leitung: Cindy Kade, C-Trainer Fitness

Fitness-Trend mit Übungen mit dem eigenen Körpergewicht und Einsatz von Kleingeräten. Wir verbessern Kraft, Balance, Stabilität, Flexibilität, Koordination und Ausdauer. Mit fetziger Musik und Abwechslung kommt auch der Spaß nicht zu kurz!

### Die wilde Apotheke am Waldesrand

**Freitag, 27.04.2018** • 15.00 Uhr • ca. 90 Minuten  
 • Treffpunkt: Pottenstein, Parkplatz Schullandheim Finkenleite  
 • Gebühr: 3,50 €, Mindestteilnehmer: 8

Bei einer kleinen Wanderung auf den Höhen von Pottenstein erfahren Sie Wissenswertes über die unerschöpfliche Vielfalt einheimischer Wildkräuter. Neben dem kraftvollen Grün unserer Wildpflanzen erfreuen uns diese auch mit ihren zauberhaften Blüten. Sie erfahren ihren Einsatz als kulinarischen Genuss sowie deren Verwendung in der Volksheilkunde. Dabei können Sie so mancher Pflanzengeschichte lauschen.

Leitung: Regina Weiß, Lavandula Wildkräuterpraktiker, Lavandula Heilpflanzencoach

**Weiterer Termin: Sonntag, 06.05.2018, 10.00 Uhr**

### Die Junge VHS

**Kinderschutztraining für Schüler 6 - 12 Jahre**  
**Sicherheit kann man lernen!**

Termin: **Mittwoch, 09.05.2018, 15.00 – 17.30 Uhr**  
 • Graf-Botho-Schule Pottenstein, Turnhalle  
 • mitzubringen: Turnschuhe, Getränk • Gebühr: 18,00 €  
 • Leitung: Rainer Frank

Die Kinder lernen Streitsituationen zu vermeiden und wenn erforderlich, durch ein mehrstufiges Vorgehen in einem angemessenen Rahmen zu handeln. In Konfliktsituationen mit **anderen Kindern**, in denen Beschwichtigungsversuche nicht mehr ausreichen, den Unruhestifter fernzuhalten, lernen die Kinder sich einfach, aber wirkungsvoll zu verteidigen.

Weiterhin üben die Kinder richtige und einfache Verhaltensweisen sowie die Entwicklung eines „Gefahrenfrühwarn-Systems“ im Umgang mit **fremden Erwachsenen**: Wie verhalte ich mich, wenn mich z.B. an der Bushaltestelle ein Fremder anspricht oder ein Fahrzeug neben mir anhält/herfährt und ich nach dem Weg gefragt werde?

**Jedes Kind erhält eine Urkunde und alle Eltern wichtige schriftliche Sicherheitstipps.**

## Rainbow-Gospelchor Bayreuth

**Auftritt am Samstag, den 28. April 2018  
in der Kirche St. Johannes, Kirchenbirkig**

Der Rainbow-Gospelchor Bayreuth wurde 2005 gegründet und begann mit Gospels, Spirituals und neuem geistlichen Liedgut. Er erweiterte sein Repertoire immer mehr. Dieses umfasst nun auch afrikanische Lieder, Popklassiker und Musicalhits. Wie das Repertoire, so wuchs der Chor und zählt inzwischen 30 begeisterte Sänger und Sängerinnen.

Unter der Leitung von Peter Cervenec verbringt der Chor ein Intensiv-Arbeitswochenende in der Jugendherberge Pottenstein und freut sich sehr, in der katholischen Kirche St. Johannes in Kirchenbirkig am Samstag, den 28. April 2018 um 18.00 Uhr einen Ausschnitt seines Könnens im Rahmen des Gottesdienstes darbieten zu können. Hierzu erfolgt herzliche Einladung!



## ASB Kita Rasselbande Pottenstein

### **Pottenstein Helau!**

Beim diesjährigen Faschingsumzug war auch unsere Kita Rasselbande mit den Vorschulkindern und den „Hortis“ vertreten. Die Aufregung der Kinder war groß:

Was muss man jetzt mit den Süßigkeiten machen? Und winken auch noch? Was wollen diese vielen Menschen hier? Und das Laufen darf ich auch nicht vergessen!

Umso schöner war es für die Kinder, bekannte Gesichter unter den Zuschauern zu sehen!

Wir großen und kleinen Trolle und sonstigen Waldbewohner vom Bayreuther Berg hatten viel Spaß und werden uns noch lange an das gemeinsam Erlebte erinnern.



Unser Elternbeirat veranstaltete am 25.02.18 einen Second Hand-Basar im Bürgerhaus. **Vielen lieben Dank all den großen und kleinen Helfern, welche diese Aktion mit unterstützt haben!**

## ASB Kita St. Kunigund Pottenstein

„Die Ringe der Achtsamkeit – ich entdecke und lebe das ICH, das WIR und das ES“ ...

... so lautet unser Jahresthema, über welches wir im Folgenden informieren möchten. Die Aufmerksamkeit lag in den vergangenen Monaten ganz auf uns selbst. Das Aussehen - Haarfarbe, Augenfarbe, Körperteile - das Lieblingsspiel, das Lieblingsessen, was man besonders gut kann oder was man gar nicht leiden mag, wurde zu Beginn des Themas ICH spezifisch festgestellt und dokumentiert. Dabei lernten die Kinder ihre Eigenschaften/Eigenheiten und Stärken kennen und schätzen. Sie erfuhren, was sie einzigartig und individuell macht – denn nur wer sich selbst und seinen Körper gut kennt, kann sich selbst gegenüber achtsam leben, um angemessen und selbstbewusst zu handeln.

Das Entdecken und Erleben des ICHs ging weiter: Die eine Gruppe beschäftigte sich intensiv mit der Ernährung – dabei wurde unter anderem die Lebensmittelpyramide genau unter die Lupe genommen. Welche Lebensmittel sind gesund? Welche ungesund? Was esse ich gerne? Wann bin ich satt? Und viele weitere Fragen wurden beantwortet, um das Bewusstsein für eine ausgewogene Ernährung zu sensibilisieren.

Die Jüngsten unserer Kita gingen derzeit auf Namenssuche: „Ach du Schreck, mein Name ist weg!“ erfuhr jedes Kind und machte sich gemeinsam mit der Gruppe auf eine abenteuerliche Reise, um die einzelnen Buchstaben und somit seinen Namen wiederzufinden. Schwerpunkt dabei war, dass die Kinder auf spielerische und Neugier weckende Weise einen tiefen Bezug zu ihrem eigenen Namen bekommen.

Jetzt, wo alle Namen gefunden sind, werden wir uns auf Ostern und den bevorstehenden Oma- und Opa-Tag im April vorbereiten – dabei entdecken und leben wir dann das WIR!

**Und WIR, wünschen allen Bekannten, Freunden und Gönnern ein schönes Osterfest im Kreise Ihrer Liebsten!**



## Thema: Flächensparen

Die letzte Bundesregierung hat in der Neuauflage der Deutschen Nachhaltigkeitsstrategie das Ziel ausgegeben, bis zum Jahr 2030 den bundesweiten Flächenverbrauch auf unter 30 Hektar pro Tag zu verringern. Die bayerischen Grünen haben im vergangenen Herbst ein Volksbegehren gestartet, das den Flächenverbrauch in Bayern von derzeit rund 13 Hektar pro Tag problematisiert und die gesetzliche Festsetzung einer Obergrenze von 4,7 Hektar pro Tag einfordert. Die CSU-Landtagsfraktion brachte Ende Januar einen Antrag ein, der ein „Anreizpaket zum Flächensparen“ umfasst, eine pauschalisierte Festlegung ablehnt und mehr auf die Eigenverantwortung der Kommunen setzt.

Unsere ILE Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz befasst sich seit vielen Jahren mit dem Thema Flächensparen. Bereits im ILEK von 2007 ist das Entwicklungsziel einer grundsätzlichen, nachhaltig flächensparenden Siedlungsentwicklung formuliert, welches in der Fortschreibung des ILEK 2016 bestätigt wurde. Hierbei geht es aktuell um die Erfassung und Inwertsetzung der Innenentwicklungspotenziale im Rahmen eines interkommunalen Vitalitätschecks (Region aktuell berichtete in Ausgabe 99, Mai 2017). Ergebnisse werden Mitte des Jah-

res vorliegen. Es geht aber auch um Flächenmanagement. Der interkommunale Gewerbeflächenpool bietet hierfür die passenden, über die letzten Jahre entwickelten Ansätze, die ebenfalls in diesem Jahr verstärkt in die Umsetzung gebracht werden sollen. Hinzu kommt unser Modellprojekt zum interkommunalen Management von Ausgleichsmaßnahmen, die immer dann erforderlich werden, wenn ein Eingriff in die Natur stattfindet. „Mit der konsequenten Bearbeitung dieser einzelnen kommunalen und regionalen Entwicklungsstrategien haben wir die Grundlage geschaffen, um diese nun sinnvoll für Region zusammenzuführen und einzusetzen“, so Uwe Raab.

Auch der Bayerische Rundfunk greift dieses Thema auf. Anfang Februar war die Filmemacherin Angelika Lizius vor Ort und sammelte Informationen zum Ansatz des Gewerbeflächenpools im Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz (Fotos). Dass die Abstimmung der Gemeinden untereinander notwendig ist, um Standortwettbewerb auf kommunaler Ebene abzuschwächen und langfristig Flächeneffekte zu erzielen, betonte Uwe Raab hierbei. Der Beitrag wird voraussichtlich im März 2018 ausgestrahlt werden.



Das Team des Bayerischen Rundfunks um Filmemacherin Angelika Lizius bei den Aufnahmen in Pegnitz. Hier bei einem Interview mit dem Pegnitzer Bürgermeister und Verwaltungsratsvorsitzenden Uwe Raab. Fotos: M. Breitenfelder

[www.WirtschaftsbandA9.de](http://www.WirtschaftsbandA9.de)

Auch hier: [facebook.com/Wirtschaftsband.A9](https://facebook.com/Wirtschaftsband.A9)



Sie brauchen für Ihre Siegerehrung noch Pokale? Wir liefern sofort! Mit Gravur und Emblem Ihrer Sportart.

**Auf Einzelpokale und Auslaufserien bis zu 40 % Rabatt !**

**H. Kraus Pokale**

O.T. Riegelstein 6,  
91282 Betzenstein  
Tel. 09152/928420 -  
Mobil 0171/8042290



E-Mail: [info@pokalkraus.com](mailto:info@pokalkraus.com)

**Ein herzliches Dankeschön**

*allen unseren Verwandten,  
Freunden und Bekannten!*

*Wir haben uns sehr über die lieben  
Worte, Glückwünsche und Geschenke  
anlässlich unseres 70. Geburtstages  
gefreut.*



*Berta Wölfel und Georg Distler*

**Alberts & Eichler**  
PARTNERSCHAFT  
**Steuerberater – Rechtsanwälte**

**Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen**

91257 Pegnitz - Nürnberger Str. 2  
Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

91278 Pottenstein - Hauptstr.43  
Tel: 09243 / 7000 340 - Fax: 09243 / 7000 34-30

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)



Besuchen Sie  
unseren Info-Abend  
am 27.04., 18 Uhr

**Warum nicht jetzt?**

**mein Abitur!**

Tel.: 0951 57624

Berufsbegleitend im  
Abendunterricht!

Mail: [sekretariat@abendgymnasium-bamberg.de](mailto:sekretariat@abendgymnasium-bamberg.de)

[www.abendgymnasium-bamberg.de](http://www.abendgymnasium-bamberg.de)



**Caritas-Sozialstation Pegnitz**

Röschmühlweg 24  
91257 Pegnitz

[www.caritas-bayreuth.de](http://www.caritas-bayreuth.de)

**Häusliche Kranken- und Altenpflege in  
Pegnitz - Pottenstein - Betzenstein und Auerbach**

Unser Team besteht aus qualifizierten Fach- und Hilfskräften, das Ihre individuelle Versorgung fach- und sachgerecht durchführt und Ihnen hilfsbereit und beratend zur Seite steht.

**Wir profitieren von fast 40-jähriger Erfahrung in der Pflege.**

Sie erreichen uns rund um die Uhr.

Telefon: 0 92 41 / 58 58

Email: [sozialstation.pegnitz@caritas-bayreuth.de](mailto:sozialstation.pegnitz@caritas-bayreuth.de)



Das Leistungsnetzwerk der Caritas.

Berufsfachschule für Altenpflege  
St. Nikolaus, Eggolsheim



**Echt COOL!**

**TAG DER OFFENEN TÜR**

**Freitag, 20.04.2018, 16-19 UHR**

**Bahnhofstr. 55 | 91330 Eggolsheim**

- ✓ ARBEITSAGENTUR vor Ort, informiert über Fördermöglichkeiten
- ✓ Offener Unterricht zum Reinschnuppern

**JETZT INFORMIEREN!**

**KONTAKTIEREN SIE UNS GERNE:**

Berufsfachschule für Altenpflege St. Nikolaus, Eggolsheim

Bahnhofstr. 55 | 91330 Eggolsheim

Telefon: 09545 21249-20

[berufsfachschule@dr-wiesent.de](mailto:berufsfachschule@dr-wiesent.de)

[www.dr-wiesent.de](http://www.dr-wiesent.de)

**DR. WIESENT  
SCHULEN**  
SEIT 2000

Gartenanlagen - Bauschuttrecycling - Baustoffe

## Bernd Redel

Wir sind ein Bauunternehmen, welches sich auf die Erstellung von Außenanlagen spezialisiert hat und Qualität und Zufriedenheit ganz oben stehen.

Hierfür suchen wir einen zuverlässigen Mitarbeiter, der Kenntnisse im Umgang mit Bagger und Radlader hat (LKW 7,5 to oder mehr wäre wünschenswert) und sich bei den anfallenden Arbeiten auf der Baustelle gerne einbringt. Wir bieten gute leistungsorientierte Bezahlung, gutes Betriebsklima, Sommerurlaub, regionale Einsatzorte, ganzjährige Beschäftigung, abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld und Schlechtwetterregelung.

E-Mail: [berndredel@web.de](mailto:berndredel@web.de) oder 09243 / 7350  
Alle Bewerbungen werden vertraulich behandelt

## ZUGEHFRAU

in Pottenstein gesucht,  
sehr gute Bezahlung!

Tel. 01 79 / 66 14 110

Suche  
zuverlässige, diskrete

## PUTZFEE

2 x wöchentlich am Vormittag

Tel. 01 70 / 300 37 88

## JMCar Wohnmobilvermietung Pottenstein

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie (m/w). Zuverlässigkeit, Flexibilität zeichnen Sie aus.

**Geringfügige Beschäftigung € 450,-**

- Wohnmobil-Außenreinigung
- Wohnmobil-Innenreinigung
- Wohnmobil-Überführungsfahrt
- Wohnmobil-Übergabe an die Kunden

Tel: 0157 39346219 oder 09243 1029

Email: [info@my-wohnmobil-verleih.de](mailto:info@my-wohnmobil-verleih.de)

[www.my-wohnmobil-verleih.de](http://www.my-wohnmobil-verleih.de)



91278 Pottenstein \* Pegnitzer Str.35

Tel: 09243 / 700592

Mail: [info@felsenbad.eu](mailto:info@felsenbad.eu)

Home: [www.felsenbad.eu](http://www.felsenbad.eu)

## Stellenanzeige

**Wir suchen für die Saison 2018 noch Mitarbeiter/-innen  
in Voll- und Teilzeit (15-20 Std./ Woche) sowie auf 450 € Basis.**

**- Servicekräfte:**

Bedienen im Biergarten, Kassieren der Eintrittsgelder,  
Verkauf von Speisen und Getränken am Tresen, Eisverkauf  
Zubereiten von Eisbechern, Bedienen der Kaffeemaschine usw.

**- Reinigungskraft:**

für Sanitäranlagen und Küche (ca.2. Std täglich Vormittags oder Abends)

**- Badeaufsichten**

(Voraussetzung: silbernes Rettungsschwimmabzeichen, Erste-Hilfe-Kurs)

Wenn Du Interesse hast schicke uns Deine Bewerbung per Mail  
an: [info@felsenbad.eu](mailto:info@felsenbad.eu) oder per Post an die oben genannte Adresse.

# Schafkopfrennen



**TSC Pottenstein**  
**29. März 2018**  
 -Gründonnerstag-  
 um 20.30 Uhr  
 im Sportheim

**1. Preis: Gewerblicher  
 Staubsauger von Kärcher  
 im Wert von 300,00 €**

**2. Preis: 100,00 € bar**

**3. Preis: 1/2 Reh (Gutschein)**

**und viele weitere wertvolle Preise!**

**Einsatz 10.00 €**

Es lädt herzlich ein TSC Pottenstein 1909 e.V.



**Alex Kolb**  
 Reifenservice [www.reifen-kolb.de](http://www.reifen-kolb.de)



**PKW SOMMER-Reifen**  
 aller Marken

**Motorradreifen**

aller Marken  
 (für Straßenmotorrad, Motocross, Enduro, Roller etc.)

**PKW Innen- und Außenaufbereitung**

Geruchsneutralisierung  
 Politur + Versiegelung  
 Kunststoff- und Lederpflege  
 Klimaanlage-Desinfektion  
 Flugrostentfernung  
 etc.

**- Tel.: 09246 / 98 07 44 -**

Alexander Kolb - Reifenservice  
 Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal  
 Fax: 09246 - 98 07 45 • Email: [info@alex-kolb.de](mailto:info@alex-kolb.de)

**OHNE SPASSBREMSE**

**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH

**AYGO | GO FUN YOURSELF**

**9.995 €**  
 UNSER HAUSPREIS

AYGO x-play, 1,0-1-VVT-i, 5-Gang-Schaltgetriebe, 51 kW (69 PS), 5-Türer

- Klimaanlage / Lederlenkrad / Bordcomputer
- Audiosystem mit USB, AUX und Bluetooth-Freisprecheinrichtung mit Mediastreaming
- Zentralverriegelung mit FB/ el. Fensterheber vorne, el. Aussenspiegel/beheizbar

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,0/3,6/4,1l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 95 g/km.

Autohaus  
**HÖRLL** GmbH

• 91282 Betzenstein Schermshöhe 2 Tel. 09244/988-0  
 • 91257 Pegnitz Norisstrasse 14 Tel. 09241/72600-0  
[www.autohoerl.de](http://www.autohoerl.de)  
[www.facebook.com/autohoerl](http://www.facebook.com/autohoerl)



**10% Neukunden-Rabatt  
 auf alle lagerhaltigen Artikel!!  
 Bei Vorlage dieser Anzeige.**

**Vom 01.04.-30.04.2018**

Schrauben Wagner - Weidensees 122 – 91282 Betzenstein  
 Tel. 09244/9857727 oder 0171/6285074  
 e-mail: [schrauben-wagner@web.de](mailto:schrauben-wagner@web.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr. 9.00-16.00 und 16.00-18.00 Uhr  
 Samstag: 8.30-11.30 Uhr, Dienstag geschlossen!

# Karpfenessen

Campingplatz Jurahöhe

in Kleinlesau



vom 30.03.18- 31.03.18

Freitag: ab 11.30 Uhr und 17<sup>00</sup> Uhr

Samstag: ab 17<sup>00</sup> Uhr



Karpfenfilet, 1/2 Karpfen, Alaska Seelachsfilet, Calamaris u.a.

## Ostersonntag Mittagstisch

ab 11.30 Uhr verschiedene Braten

Freundlichst lädt ein Familie Dormann

**WEISMAINER**  
Pils-Bräu

...fröhlich, fränkisch, frisch!

---

**Getränkeagentur Gemperlein**  
Hasslach 15, 91278 Pottenstein

**Neu!!!**  
**11,90 €**  
20 x 0,5 l +  
3,10 € Pfand  
1 l = 1,19 €

**Flechterla-Zwickel**  
Pils-Bräu  
Ein naturtrübes, bernsteinfarbnes Kellerbier.

Radler Naturtrüb  
oder Radler klar  
~~10,50 €~~  
**8,49 €**  
20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand - 1 l = 0,85 €

**1 Ka Weism. Bier + 1 Ka Mineralwasser 12,80 €** 2 x 20 x 0,5 l + 6,20 € Pfand 1 l = 0,60 €

Lieber **Libella**  
Da erfrischen alle Sinne

Silber, Orange, Cola-Mix,  
Eistee, Fit: Mix, Grape o. Orange  
**5,99 €**  
20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand 1 l = 0,60 €

Angebote gültig 03.04. -14.04.2018  
[www.weismainer.de](http://www.weismainer.de)

Aktionsartikel erhältlich solange Vorrat reicht!

Seit über  
**20 JAHREN**

www.sungoerl.de  
**Wo Profis Gartenmöbel kaufen**

**Save the date**  
**NUR AM PALMSONNTAG**  
**ECHTE 20%**  
25.03.2018 verkaufsoffen  
bei uns in Hollfeld!

**Negrito Lounge**  
UVP: 1399,95 €  
**AKTION 1155,- €**

**R3 Rogue Schwarz**  
UVP: 1099,00 €  
**AKTION 980,- €**

**Oasi Relax Alu Menta**  
UVP: 199,95 €  
**AKTION 159,95 €**

**SUNGÖRL GmbH**  
Südstraße 3 • 96142 Hollfeld  
Tel. 09274 94633 • Fax 09274 94634  
E-Mail: info@sungoerl.de  
[www.gartenmoebelanstatter.de](http://www.gartenmoebelanstatter.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo – Di 08.00 – 17.00 Uhr  
Mi – Fr 08.00 – 18.00 Uhr  
Sa 09.30 – 13.30 Uhr

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr: 8:00-18:00  
Sa: 9:00-12:00

www.radlaktiv.de

Die neuen 2018 Mod. sind da!  
Unser Frühjahrsknüller

CONWAY

EMR 227SE

Bosch Performance XC  
ab 1999,00€

AUTOHAUS  
**POLSTER**

Leopoldstein 65  
91282 Betzenstein  
☎ 09244/1425

# So günstig, dass Sie sich noch mehr Neues leisten können.

Holen Sie sich bei uns einen attraktiven Neuwagen.



## T-Roc 1.0 TSI 85 kW (115 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,1/außerorts 4,5/  
kombiniert 5,1/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 117.

**Ausstattung:** Uranograu, Radio „Composition Colour“, Klima-  
anlage, Multifunktionsanzeige „Plus“, Spurhalteassistent  
„Lane Assist“, „Front Assist“, Start-Stopp-System u. v. m.

UVP 20.858,00 €

**Hauspreis: 18.490,00 €**  
inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg

Sie sparen  
**2.368,00 €<sup>1</sup>**

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen  
Fahrleistung von 10.000 km.

<b>Fahrzeugpreis:</b>	<b>18.490,00 €</b>
inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg	
Anzahlung:	5.000,00 €
Nettodarlehensbetrag:	13.490,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	2,95 %
Effektiver Jahreszins:	2,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	10.140,07 €
Gesamtbetrag:	19.892,07 €

**48 mtl. Finanzierungsraten à 99,00 €<sup>2</sup>**

<sup>1</sup> Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Volkswagen

**Autohaus  
Strobel**

**Autohaus Strobel GmbH**

Kirschenleite 20, 91220 Schnaittach  
Tel. 09153 / 92 65-0, [www.auto-strobel.de](http://www.auto-strobel.de)

**Blasmusik**  
im  
**Herzen**  
präsentiert von der

**Trachtenkapelle Hohenmirsberg**

<p><b>07 04 18</b> <b>Bürgerhaus</b> <b>Pottenstein</b></p> <p>Karten gibt´s bei: Kaufhaus Seyferth, Pottenstein Melanie Jenner (09244-92441) oder bei den Musikern</p>	<p><b>14 04 18</b> <b>Kulturscheune</b> <b>Obernsees</b></p> <p>Karten gibt´s bei: Wirtshaus "Kulturscheune" Johannes Schmitt (09206-410) oder bei den Musikern</p>
---	---

**Vorverkauf 7€ Abendkasse 9€**  
**Kinder 5€**



*... das ideale Familien- und Spaßbad in Pottenstein*

- Hautverträgliches Wasser, speziell mit Salz aufbereitet
  - Dampfbad      • Saunalandschaft      • Solarium
- Schwimmkurse      • Wassergymnastik jew. mittwochs 18 – 19 Uhr
- Wasserrutsche (53 m)      • Kindergeburtstage      • Mittwoch Warmbadetag

Info Tel. 09243 / 903166, [freizeitbad@juramar.info](mailto:freizeitbad@juramar.info)  
[www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)



# WEITER FAHREN!

... Fahrschule seit 1950  
 ... Qualität seit Jahren nach DIN EN ISO 9001 als einzige Fahrschule in Stadt und Landkreis Bayreuth zertifiziert

# NEU in 2018!

# Kompaktkurse

## Weil Deine Zeit kostbar ist!

Nicht wochenlang die Theorie absitzen, sondern schnell und effizient abhaken!

Neuer Starttermin: **23.03.2018!**

### KEINE FAHRSTUNDE ZUVIEL



Hol dir bei uns die App für deine Fahrstunden!

Dein Fortschritt

Genauere Aufgabenbeschreibung

Deine Einschätzung

Beherrscht du die Aufgabe, wird sie abgehakt

Einschätzung deines Lehrers





# Einladung

an die gesamte Bevölkerung  
zum Vortrag

## Pflege und Pflegerecht

ein aktuelles Thema

am

**Mittwoch, 28.03.2018, 18:30 Uhr**

ins Gasthaus Knopfloch  
in Waidach

Referent:

Kreisgeschäftsführer Herr Christian Hartmann

Es lädt ein der  
VdK OV Waidach

Impressum: VdK OV Waidach \* Köhlfels \* Zum Schloss 20 \* 91278 Pottenstein

Mitmachen & hochwertige Spielgeräte gewinnen!

Von der Natur zum Menschen

15 JAHRE  
**Zamm'geht's!**  
Frühjahrsputz auf  
Oberfrankens Kinderspielplätzen:  
am Samstag, 7. April  
und am  
Samstag, 28. April 2018  
Jetzt anmelden und informieren unter:  
[www.zamm-gehts.de](http://www.zamm-gehts.de)

## STELLENANZEIGEN

### STRABAG TEAMS WORK.

Weil Erfolg nur im Miteinander entstehen kann. In Deutschland ist die STRABAG AG Marktführerin im Verkehrswegebau und bietet hierfür sämtliche Leistungen an – von der digitalen Planung über die Baustoffgewinnung und -produktion, den Bau der Projekte bis hin zur Wartung und Unterhaltung durch eigene Straßenbetriebsdienste. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Für den Bereich **Nürnberg** suchen wir je einen/eine

#### Einkäufer/Einkäuferin

(DE-2018-123145)

#### Kalkulator/Kalkulatorin

(DE-2017-022025)

#### Bauleiter/Bauleiterin im Straßen, Tief- und Asphaltbau

(DE-2017-022569)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

#### STRABAG AG

Direktion Bayern Nord, Bereich Nürnberg  
Frau Birgit Stadter  
Sprottauer Str. 41, 90475 Nürnberg/Deutschland  
Tel. +49 911 988794-0

Weitere Details finden Sie auf [www.strabag.com](http://www.strabag.com) (Rubrik Karriere).

### STRABAG TEAMS WORK.

Weil Erfolg nur im Miteinander entstehen kann. In Deutschland ist die STRABAG AG Marktführerin im Verkehrswegebau und bietet hierfür sämtliche Leistungen an – von der digitalen Planung über die Baustoffgewinnung und -produktion, den Bau der Projekte bis hin zur Wartung und Unterhaltung durch eigene Straßenbetriebsdienste. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Für unseren Bereich in **Nürnberg** suchen wir Verstärkung für unsere

#### Asphaltkolonnen

(Fertigerfahrer/Fertigerfahrerin, Einsteller/  
Einstellerin, Walzenfahrer/Walzenfahrerin)

(DE-2018-123193)

und

#### Facharbeiter/Facharbeiterinnen für Straßen- und Asphaltbau

(DE-2018-123194)

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz mit **täglicher Heimfahrt** sowie **leistungsgerechter** und **tariftreuer** Vergütung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

#### STRABAG AG

Direktion Bayern Nord, Bereich Nürnberg  
Frau Birgit Stadter  
Sprottauer Str. 41, 90475 Nürnberg/Deutschland  
Tel. +49 911 988794-0

Weitere Details finden Sie auf [www.strabag.com](http://www.strabag.com) (Rubrik Karriere).



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

für sofortigen Eintritt

- Installateur Heizung/Sanitär (m/w)

ab dem 01.09.2018

- Auszubildende(r) als Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an:

Firma Jürgen Distler  
Sanitär- und Heizungstechnik  
Herr Jürgen Distler  
Stieglitzenhöhe 6  
91278 Pottenstein

oder per Mail: [mail@sht-distler.de](mailto:mail@sht-distler.de)



Ostermontag,  
02.04.2018

Hirtenbachhalle  
91336 Heroldsbach  
Beginn 16 Uhr | Einlass 15 Uhr  
Große Tanzfläche und alle Tische  
mit Bewirtung

Tickets über Uli Pechthold  
unter Tel. 09191/2811 -  
kostenlose Zustellung

**Schreinerei HOFKNECHT**



Ihr Spezialist für Maßarbeiten rund ums Wohnen  
**Fenster & Haustüren**  
Zimmertüren  
Rollos & Raffstore & Markisen  
Insektenschutz  
Möbel & Innenausbau  
Fußböden  
Infrarotsauna



Schreinerei Hofknecht e.K.  
Inh. Fritz Klaus  
Am Dürgrund 7  
91344 Waischenfeld

Tel: 09202 / 251  
Fax: 09202 / 970 870  
Mobil: 0170 / 90 90 251  
[info@schreinerei-hofknecht.de](mailto:info@schreinerei-hofknecht.de)

[www.schreinerei-hofknecht.de](http://www.schreinerei-hofknecht.de)



Filiale Pottenstein, Tel. 09243 701462

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.metzgerei-wehrfritz.de](http://www.metzgerei-wehrfritz.de)

**Frisches aus Ihrer Fach-Metzgerei**

**Unsere Angebote vom 26.03. bis 31.03.2018**  
Zu den Osterfeiertagen bieten wir Ihnen:

**Frischer Schweinebauch**  
zugeschnitten  
100 g Euro **0,49**

**Heißgeräucherter Bauernschinken**  
100 g Euro **1,28**

**Kaiserfleisch und deftiger Pfefferbraten**  
100 g Euro **0,79**

**Leberkäse gebacken**  
100 g Euro **0,79**

**Frisches Lamm:**  
aus eigener Schlachtung  
Lammschlegel  
Lammschulter  
Lammkotelett  
Lammrollbraten

**Kalbfleisch:**  
aus eigener Schlachtung  
Kalbsschnitzel + -Steak  
Kalbsschulter  
Kalbsroll- + Nierenbraten  
Kalbshaxe + -Filet

**Frischer Fisch:**  
Karpfenfilet  
Rotbarschfilet  
\*\*\* Bitte um Vorbestellung \*\*\*

**Speisekarte vom 26.03. - 29.03.2018**

Montag:	Schnitzel mit Kartoffelsalat	4,80 €
Dienstag:	Schweinefilet in Champignonsoße mit Spätzle	5,95 €
Mittwoch:	Gekochte Knöchla mit Kraut und Kartoffeln	4,20 €
Donnerstag:	Schweinehaxe mit Kloß, Kraut und Soße	5,95 €

Ein frohes Osterfest wünscht Ihnen Ihre Metzgerei Wehrfritz

**Wir suchen freundl. Metzgereifachverkäufer/in in Voll- oder Teilzeit.**



Jetzt nur in  
Ihrer Apotheke:  
PZN 09780933

**Einfach. Natürlich. Abnehmen.**

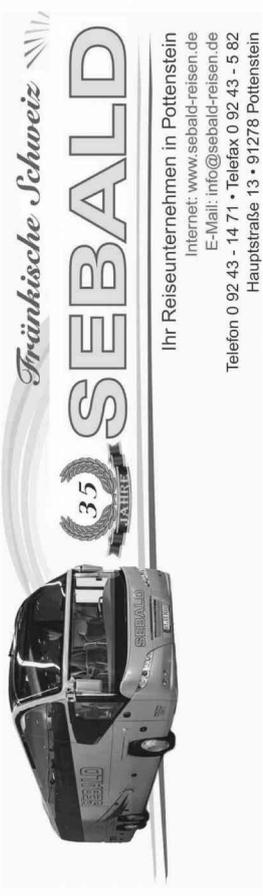
- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besseren Gewichtskontrolle



CE 0481

Das lokale Portal von LINUS WITTICH

[www.localbook.de](http://www.localbook.de)



*Tränkische Schweiz*

**SEBALD**

35 Jahre

Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein  
 Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
 E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
 Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82  
 Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

**Tagesfahrt nach Dresden zur „Dampferparade“ am Dienstag, 01.05.2018.**  
 Fahrpreis inkl. Brotzeit am Bus: Erwachsene € 28,00 / Kinder (6-12 J.) € 20,00

**4 Tage - vom 03.05. bis 06.05.2018**  
**„Apfelbaumblüte“ und „Frühlingserwachen“ in den „Südtiroler Bergen“.**  
 Inklusive: 3x Übernachtung/HP im Hotel „Sonnenheim“ (gutes 3-Sterne-Hotel an der Sonnenstraße bei Sterzing). Ausflüge laut Programm, Maut und Autobahngebühren/Straßensteuern. Brotzeit am Bus.  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 225,00

**Tagesfahrt nach Altötting am Donnerstag, 10.05.2018** (Christi Himmelfahrt).  
 Fahrpreis inkl. Wallfahrerbrötchen: Erwachsene € 25,00 / Kinder (6-12 J.) € 18,00

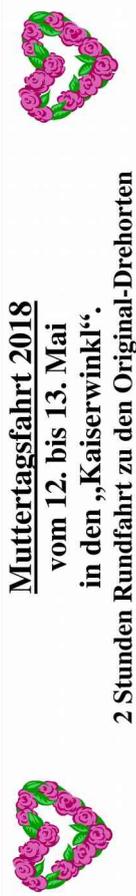
**Tagesfahrt am Samstag, 23.06.2018**  
**zum „Berg- & Rosenfest“ im Europa-Rosarium Sangerhausen,**  
**der größten Rosensammlung der Welt.**  
 Fahrpreis inkl. Eintritt: Erwachsene € 38,00 / Kinder (6-16 J.) € 28,00

**Tagesfahrt am Samstag, 11.08.2018**  
**zur „Nacht der 1000 Lichter“ im Europa-Rosarium Sangerhausen.**  
*Rosenpracht im Lichteermeer und Feuershows, spektakuläres Musikfeuerwerk und Lasershow, verzaubernde Augenblicke, Lichteffekte, pyrotechnische Effekte, Kleinkunstbühnen und Kinderanimation, Revueprogramm in der ROSENARENA ...*  
 Fahrpreis inkl. Eintritt: Erwachsene € 45,00 / Kinder (6-16 J.) € 35,00

**8 Tage Pilgerreise nach Lourdes**  
**von Sonntag, 02.09. bis Sonntag, 09.09.2018**  
**mit Übernachtungen Nevers, Rocamadour, Lourdes, und Maria Einsiedeln.**  
 Inklusive: 1x Übernachtung/HP in Nevers (\*\*\*Hotel Kyriad Centre), 1x Übernachtung/HP in Rocamadour (sehr gutes \*\*Hotel, Centre), 3x Übernachtung/HP in Lourdes (sehr gutes \*\*\*\* Hotel Eliseo). Ganz nahe am Hl. Beziirk, 1x Mittagessen im Hotel in Lourdes, 1x Übernachtung/HP in den Französischen Alpen Raum Grenoble, 1x Übernachtung/HP Raum Maria Einsiedeln (\*\*\*\*Hotel Holiday Inn Schindellegi), 1x Pyrenäenrundfahrt, 1x Lichterfahrt in Rocamadour mit dem Bummelzug, 1x kräftige Wallfahrerbrötchen am Bus (bei Anreise).  
**Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 795,00**

**Anmerkung: Zu diesem Zeitpunkt befindet sich übrigens auch unser Erzbischof Dr. Ludwig Schick mit seiner Pilgergruppe in Lourdes.**

\*\*\*Änderungen vorbehalten!\*\*\*



**Muttertagsfahrt 2018**  
**vom 12. bis 13. Mai**  
**in den „Kaiserwinkl“.**  
**2 Stunden Rundfahrt zu den Original-Drehorten und Dörfern**  
**der TV-Serie „Bergdoktor“ in der Region „Wilder Kaiser“ mit Ellmau – Scheffau – Söll – Kitzbühel – Brixen – Hopfgarten u. a. Walchsee, Kössen, Reith im Winkl.**  
**Kaffeefest und Abendessen in der Brauerei- und Klosterkaffeehausstätte Scheyern.**  
**Übernachtung im Vier-Sterne „KUHOTEL by Rilano“ in den Kitzbüheler Alpen, Kaffee, Kuchen, Musik-, Tanz- und Stimmungabend im Hotel.**

Das „KUHOTEL by Rilano“ in den Kitzbüheler Alpen, zollt als 4-Sterne-Hotel der ländlichen Idylle am Pillerseetal und holt Respekt, Natur, Flora und Fauna ins Haus. Dutzende phantasievoll gestaltete ART-Kühe, wohlriechende Heuballen, sowie eine originelle, mit Moderne und Tiroler Tradition spielende Einrichtung machen das Hotel zu einer wahren Wohlfühl-Loase.

**Reisepreis: € 148,00 pro Person im Doppelzimmer**  
 Einzelzimmerzuschlag: € 28,00

- Leistungen:
- ✓ Fahrt im modernen Reisebus mit Klima, WC usw.
  - ✓ 1x Übernachtung /Frühstücksbuffet mit Vital-Ecke.
  - ✓ 1x Drei-Gänge-Abendmenü nach Wahl des Küchenchefs.
  - ✓ Nutzung des Spa- und Wellnessbereiches mit Saunen, Innen- und Außenpool, Fitnessraum, (\*Massagen und Anwendungen auf Anfrage gegen Gebühr).
  - ✓ Kaffee und Kuchen (am Anreisetag).
  - ✓ Musik und Tanz.
  - ✓ Rundfahrt Drehorte „Bergdoktor“ Region „Wilder Kaiser“ mit Führung.
  - ✓ Brotzeit am Bus (bei Anreise).

\*Weitere anfallende Gelder für Eintritt, Mahlzeiten, Wellness-Anwendungen, Schiff- bzw. Bahnfahrten usw. sind nicht im Reisepreis enthalten!

**Hinweis:**  
**Wie gewohnt gibt es für diese beliebte Reise, aufgrund der großen Nachfrage, auch heuer wieder einen Alternativ-Termin: 05. bis 06.05.2018 (1 Bus).**

*Alle Fahrten in modernen Comfort-Class-Reisebussen mit bequemen Sitzabständen, WC usw.*

Bitte fordern Sie **unverzüglich** das ausführliche Programm für Ihre Wunschreise an und sehen Sie unsere im Preis enthaltenen Super-Leistungspakete.  
 Oder besuchen Sie uns im Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)

**Anmeldung und weitere Informationen unter**  
**Telefon: (09243) 1471** (Montag bis Freitag: 09:30 bis 17:30 Uhr)

\*\*\*Änderungen vorbehalten!\*\*\*